

Freitag, 7. März 2014

## Volleyball

## Mehr Sicherheit durch Rückendeckung

Am Samstag um 19.30 Uhr treten die Damen von Allianz MTV Stuttgart II ihr schweres Auswärtsspiel beim SWE Volley-Team Erfurt an. Der derzeitige Tabellen-dritte aus Thüringen hatte den Nord-Stutt-garterinnen bereits im Hinspiel gehörig eingeschickt und für eine 1:3-Niederlage gesorgt. „Die Erfurterinnen spielen noch stabiler, noch kontrollierter als Chemnitz“, sagt Trainer Manuel Hartmann. Nach dem vergangenen Ausflug in den Osten der Republik, als aus zwei Auswärtsspielen (0:3 gegen CPSV Volleys Chemnitz, 2:3 gegen VCO Dresden) nur ein magerer Punkt aufgrund der Tiebreak-Niederlage in Dresden zustande kam, rechnet der Trainer bei der erneuten Fahrt in diese Richtung mit einer mindestens ähnlich schweren Aufgabe. Wenigstens kann er auf einen größeren Kader als zuletzt zurückgreifen. Außer Sarah Thiele, die wegen der Abiturprüfungen zuhause bleibt, sind alle an Bord. „Wir sind also besser aufgestellt als bei unserem letzten Trip in den Osten“, sagt Hartmann. „Vielleicht gibt uns das mehr Sicherheit, weil mehr Rückendeckung da ist.“

Sicherheit kann der MTV II gut gebrauchen, denn ein Spaziergang wird die Partie nicht. Schließlich haben die Erfurterinnen bei drei Punkten Rückstand auf Spitzenreiter NawaRo Straubing noch Chancen auf die Meisterschaft. Zwar zeichnet sich ab, dass erneut keine Zweitligamannschaft aus dem Süden den Sprung ins Oberhaus wagen wird. Insofern geht es bei der Meisterschaftsfrage einzeln und allein um das Prestige. Doch auch den Stuttgarterinnen würden in der unteren Tabellenhälfte Punkte gut tun. Doch der Tabellenachte scheint bei noch ausstehenden fünf Spieltagen relativ gesichert, wenn man den bisherigen Saisonverlauf zugrunde legt. **to**

## Endspurt und Platz eins im Blick

**Basketball** Die Teams des MTV Stuttgart begegnen am Wochenende ihren Tabellen-Nachbarn. *Von Benjamin Bauer*

Für das Regionalligaspiel auswärts gegen den Tabellennachbarn BSG Basket Ludwigsburg ist bei den Damen des MTV Stuttgart die Zielsetzung klar: „Wir wollen eine Revanche für die 59:65-Niederlage im Hinspiel“, sagt Pressewartin Nina Ramacher. „Außerdem wollen wir die Baskets in der Tabelle wieder auf Abstand halten, nachdem sie so nah an uns rangerückt sind.“ Der drittplatzierte MTV orientiert sich nach wie vor in Richtung Tabellenspitze und weiß, dass nach der Begegnung in der Barockstadt mit Spitzenreiter Leimen und Freiburg schwere Gegner warten. Ein Sieg gegen Ludwigsburg wäre also wichtig, um nicht den Anschluss zu verlieren. Immerhin haben die Stuttgarterinnen einen Plan. „Wir haben uns im Training auf die exzellente Verteidigung und die Aggressivität der Ludwigsburger vorbereitet und hoffen, dass wir damit diesmal besser umgehen können als im Hinspiel“, sagt Nina Ramacher. Auf die Leistungsträgerinnen Anna-Maria Stock und Carolin Hauber werden sie und ihre Kolleginnen am Wochenende verzichten müssen.

Die Herrenmannschaft empfängt derzeit in dem TSV Crailsheim II am Samstagabend in der Sporthalle West ihren oberen Tabellennachbarn. Die punktgleichen



Der MTV muss in der Partie bei der BSG Ludwigsburg auf Anna-Maria Stock (rechts) verzichten. In Carolin Hauber fehlt eine weitere Leistungsträgerin. **Foto:** Günter Bergmann

Crailsheimer stehen aufgrund des direkten Vergleichs auf Rang vier. In der Hinrunde unterlagen die Nord-Stuttgarter knapp mit 61:69 – für Trainer Iakovos Peidis eine der schlechtesten Partien seines Teams in dieser Saison. „Ich habe das Hinspiel eigentlich schon verdrängt“, sagt er. Nach Meinung des Coaches wäre ein Sieg nämlich durchaus drin gewesen. Dieses Wochenende liege der Fokus aber gar nicht so sehr darauf, zu gewinnen. „Wir wollen vor allem Spaß haben“, sagt Peidis, der sich fünf Spiele vor Saisonende kaum noch Hoffnungen auf die Meisterschaft macht. „Das ist fast

unmöglich“, sagt er. „Dafür müsste Spitzenreiter Saarlouis mindestens viermal verlieren und wir dafür alle Spiele gewinnen.“ Das sei in Anbetracht der nächsten Kontrahenten aber alles andere als einfach. Zudem sind die letztjährigen Meister ohne die Pointguards Falco Meyer-Hübner und Marco Schlafke, der am Samstag wohl wieder fehlen wird, personell immer noch gebeutelt. „Trotzdem wollen wir die Saison natürlich so weit oben in der Tabelle beenden wie nur möglich, um uns für die nächste Spielzeit eine gute Ausgangsposition zu sichern“, fasst Peidis zusammen.

## Volleyball

## Kreuzbandriss: Saisonaus für Walther

Dass ein Verein während einer Saison Verletzungsspech hat, das kann im Sport schon passieren. Ob es allerdings noch mehr Vereine gibt, die mit einer derartigen Menge an Verletzungsspech überschüttet werden wie die Oberligavolleyballer des ASV Botnang, darf doch sehr bezweifelt werden. „Wir haben zurzeit eine Ausfallquote von fast 50 Prozent“, sagt ASV-Coach Marc-Oliver Mestmacher vor dem Heimspiel seiner Mannschaft gegen den VLW-STP Friedrichshafen 3. Denn zusätzlich zu den Langzeitverletzten Andy Grell, Claude Scheufele und Johannes Wenzelschütz hat sich die Liste der Ausfälle noch um Matthias Schaber (Schulterverletzung) und Oliver Schmidt (Wadenverletzung) sowie Georg Walther verlängert. Walther hatte sich in der Partie gegen den SV Fellbach 3 bei einer Blockaktion das Knie verdreht.

Schon da hatte Mestmacher Schlimmes befürchtet – und das sollte sich bewahrheiten. Die Diagnose: Kreuzbandriss und Meniskusverletzung. „Ich gehe davon aus, dass er erst wieder am Ende der Vorrunde der kommenden Saison wieder eingreifen kann“, sagt der ASV-Trainer, der die Misere wie die verbliebenen Spieler mit Fatalismus bewältigt. „Am Anfang der Saison habe ich gedacht, dass es mit 14 Mann im Kader irgendwann Probleme geben wird, weil der eine oder andere unzufrieden mit seinen Einsatzzeiten ist“, sagt Mestmacher. „Dieses Problem hatte ich in der Saison nie.“ Und auch wenn dem Trainer für die Partie am Samstag gegen den Zweitliga-Nachwuchs vom Bodensee nur acht Spieler verblieben sind: „Die Qualität in meiner Mannschaft ist nach wie vor da.“ Befürchten müssen die Botnanger ohnehin wenig: Wie der Gegner sind auch sie schon seit einer Weile gesichert. **mm**

## Sport-Termine

## Fußball

**Landesliga:** TSV Weilimdorf – TV Echterdingen (So, 15 Uhr, Giebelstraße)

**Bezirksliga:** Sportvg Feuerbach – SV Bonlanden II (So, 15 Uhr, Wilhelm-Braun-Sportpark), NK Croatia-Zagreb Stuttgart – MTV Stuttgart (So, 15 Uhr, Platz der SG Stuttgart West, Vogelsangstraße), TSV Leinfelden – SC Stammheim (So, 15 Uhr, Sportanlage Randweg), Calcio Leinfelden-Echterdingen – SSV Zuffenhausen (So, 15 Uhr, Sportpark Goldacker, Echterdingen), TV 89 Zuffenhausen – Spfr. Stuttgart (So, 15 Uhr, Lange Allee)

**Kreisliga A, Staffel 1:** TSV Weilimdorf II SG Stuttgart West (So, 12.45 Uhr, Giebelstraße), SV Stuttgart 09 – SV Prag Stuttgart (So, 15 Uhr, Bezirkssportanlage Schlotwiese, Zuffenhausen), SKG Max-Eyth-See Stuttgart – Sportvg Feuerbach II (So, 15 Uhr, Wertweg), ASV Botnang – TSV Steinhaldenfeld (So, 15 Uhr, Furtwänglerstraße), SSV Zuffenhausen II – SKV Paläst. AI Q'uds Stuttgart (So, 15 Uhr, Hirschsprungallee)

**Kreisliga A, Staffel 2:** KF Kosova Bernhausen – MTV

Stuttgart II (So, 15 Uhr, Kunstrasenplatz Eduard-Spranger-Gymnasium)

**Kreisliga A, Staffel 3:** SG Untertürkheim – TV Zazenhausen (So, 15 Uhr, Bruckwiesenweg)

**Kreisliga B, Staffel 1:** SG Untertürkheim II – TV Zazenhausen II (So, 13.15 Uhr, Bruckwiesenweg), PSV Stuttgart II – MK Makedonija Stuttgart (So, 13.15 Uhr, Fritz-Walter-Weg, Bad Cannstatt)

**Kreisliga B, Staffel 2:** SV Rot – SKG Botnang (So, 13.15 Uhr, Furfelder Straße), FC Feuerbach – SG Weilimdorf (So, 15 Uhr, Am Sportpark)

**Kreisliga B, Staffel 3:** SV Stuttgart 09 II – TSV Jahn Büsnau (So, 13.15 Uhr, Bezirkssportanlage Schlotwiese, Zuffenhausen), ASV Botnang II – TSV Steinhaldenfeld II (So, 13.15 Uhr, Furtwänglerstraße), SSV Zuffenhausen IV – SKV Paläst. AI Q'uds Stuttgart II (So, 13.15 Uhr, Hirschsprungallee)

**Kreisliga B, Staffel 4:** TV Zuffenhausen II – TV Kernat (So, 13.15 Uhr, Lange Allee), NK Croatia Zagreb Stuttgart II – TSV Georgii Allianz Stuttgart (So, 13.15 Uhr,

Platz der SG Stuttgart West, Vogelsangstraße), TSVgg Münster II – SG Weilimdorf II (So, 13.15 Uhr, Neckartalstraße), TSV Steinenbronn – SC Stammheim II (So, 15 Uhr, Sandackerstraße)

**Kreisliga B, Staffel 6:** VfL Kaltental II – OFK Beograd Stuttgart (So, 13.15 Uhr, Christian-Belser-Straße), MTV Stuttgart III – Spvgg Möhringen II (So, 15 Uhr, Am Kräherwald)

## Handball

**Bezirksliga:** Hbi Weilimdorf/Feuerbach – TV Oeffingen (So, 17 Uhr, Hugo-Kunzi-Halle, Feuerbach)

**Bezirksklasse:** SG Weinstadt 2 – MTV Stuttgart (Sa, 16 Uhr, Sporthalle Weinstadt-Beutelsbach)

**Kreisliga A:** SV Fellbach 2 – Hbi Weilimdorf/Feuerbach 2 (Sa, 17 Uhr, Zeppelinhalle), TSV Neustadt – MTV Stuttgart 2 (So, 15.15 Uhr, Sporthalle Friedenschule, Waiblingen-Neustadt)

**Kreisliga B:** Hbi Weilimdorf/Feuerbach 3 – SC Korb 2 (So, 15.15 Uhr, Hugo-Kunzi-Halle, Feuerbach)

**Bezirksliga, Frauen:** SG Weinstadt – MTV Stuttgart (Sa, 18 Uhr, Sporthalle Weinstadt-Beutelsbach)

**Bezirksklasse, Frauen:** Hbi Weilimdorf/Feuerbach – TSV Schmidlen 2 (Sa, 18.30 Uhr, Sporthalle Spechtweg, Weilimdorf)

## Basketball

**1. Regionalliga Südwest:** MTV Stuttgart – TSV Crailsheim II (Sa, 18.30 Uhr, Sporthalle West, Bebelstraße)

**Landesliga:** TV Nellingen – Sportvg Feuerbach (So, 18.30 Uhr, Ludwig-Jahn-Sporthalle), TV Marbach 2 – MTV Stuttgart 2 (So, 19 Uhr, Stadionhalle)

**Bezirksliga 1:** BBC Stuttgart – VfL Endersbach (Sa, 19 Uhr, Wolfbuschhalle Weilimdorf), TSV Heumaden – TV 89 Zuffenhausen (So, 15 Uhr, Geschw.-Scholl-Gymnasium)

**Bezirksliga 2:** NSU Neckarsulm 2 – MTV Stuttgart 3 (Sa, 16.30 Uhr, Pichterichhalle)

**Regionalliga Südwest-Süd, Damen:** BSG Basket Ludwigsburg – MTV Stuttgart (Sa, 17.30 Uhr, Innenstadt-sporthalle)

**Landesliga, Damen:** BBC Stuttgart – TuS Stuttgart (Sa, 13 Uhr, Wolfbuschhalle Weilimdorf), ESV Rot-Weiß Stuttgart MTV Stuttgart 2 (Sa, 20 Uhr, Keplersporthalle)

## Volleyball

**Oberliga:** ASV Botnang – VLW-STP Friedrichshafen 3 (Sa, 19.30 Uhr, Ballsporthalle)

**Landesliga Nord:** VfL Sindelfingen – ASV Botnang 2 (Sa, 15 Uhr Sporthalle Stadtmitt)

**2. Bundesliga Süd, Damen:** SWE Volley-Team – Allianz MTV Stuttgart II (Sa, 19.30 Uhr, Riethsporthalle, Erfurt)

**Landesliga Süd, Damen:** MTV Stuttgart 3 – VC Baustetten, MTV Stuttgart 3 – TSV Burladingen (So, 11.30 Uhr, MTV-Halle, Feuerbacher Tal)

## Stuttgarter Gastronomen

Gaumenfreuden in Stuttgart



Anzeige

## Die georgische Küche gleich um die Ecke genießen

Im Tshito-Gwrito, Heinrich-Baumann-Straße 23, kommen nur originale und frisch gekochte Spezialitäten auf den Tisch



Die Hausherrin Lali Akobia **Foto:** S. Degel

Die georgische Küche ist eine der ältesten und abwechslungsreichsten Küchen – und gilt heute längst als touristische Attraktion. Wer sie versuchen will, muss nicht weit reisen. Im Tshito-Gwrito im Stuttgarter Osten werden originale georgische Spezialitäten serviert. Auf der Speisekarte fehlen weder die gefüllten Auberginen mit Walnusspaste (Badridschani), noch

die Teigtaschen mit Hackfleischfüllung (Chinkali) oder das Schaschlik (Mzwadi) und schon gar nicht das gebackene Käsebrot (Chatschpuri). Letzteres gehört auf jeden Tisch, sagt Inhaberin Lali Akobia. Mit der Eröffnung des Restaurants im April 2013 hat sich die gebürtige Georgierin einen Traum erfüllt. „Ich wollte schon immer mein Land, die Kultur und die reich-

haltige Küche präsentieren“, sagt die 33-Jährige. Außerdem seien die Georgier als gute Gastgeber bekannt. Weil die Speisen stets frisch zubereitet werden, müssen die Gäste allerdings Zeit mitbringen. Doch das Warten lohnt – zumindest hat die Chefin von ihren Gästen bisher nur Lob erhalten. Auf der Karte finden sich ausnahmslos georgische Weine. „Wir sind schließlich ein

Weinland“, sagt Lali Akobia. Neu im Angebot ist der Mittagstisch. Von 12 bis 15 Uhr gibt es vier wöchentlich wechselnde Gerichte. Von 18 bis 22 Uhr kann montags bis freitags a la Carte bestellt werden, samstags und sonntags durchgehend von 14 bis 22 Uhr. Freitags soll es künftig ab 19 Uhr Live-Musik geben. Das Tshito-Gwrito ist das einzige georgische Restaurant Stuttgarts. **sd**

**Tshito-Gwrito**  
**Georgische und Deutsche Spezialitäten**  
Öffnungszeiten: 11 - 3 Uhr  
Warme Küche: Mo. - Fr. 12 - 15 Uhr + 18 - 22 Uhr  
+ Mittagstisch, Sa. + So. 14 - 22 Uhr  
Heinrich-Baumann-Str. 23 • 70190 Stuttgart  
Tel. 0711/91244491 oder 0176/32426232  
Jeden Freitag mit Live-Musik!  
[www.tshito-gwrito.de](http://www.tshito-gwrito.de)

**Haus am See**  
Restaurant - Café - Große Sonnenterrasse  
Catering, Party- und Eventservice  
Wenn'r feier wollat, Ausfluga machet oder  
sonsch a Verachaldong hend,  
so send'r dohanna grad recht.  
Wir freuen uns auf Sie!  
Möhlhäuserstr. 311, 70378 Stuttgart,  
Hofen direkt am Max-Eyth-See, Stadtbahn U14,  
Parkplätze direkt am Haus mit ebenen Wegen  
Mo - So von 11.30 - 23.00 Uhr für Sie geöffnet!  
Tel. 0711 / 53 41 97 Fax: 0711 / 5 30 27 84  
[www.haus-am-see-stgt.de](http://www.haus-am-see-stgt.de) [Holger.Waiblinger@web.de](mailto:Holger.Waiblinger@web.de)

Restaurant  
**Tierra del Fuego**  
chilenisch speisen  
Neckarstraße 119, 70190 Stuttgart  
Tel.: 0711/57641507, 0177/3756276  
[www.tierradelafuego-stuttgart.de](http://www.tierradelafuego-stuttgart.de)  
[www.facebook.com/RestaurantTierraDelFuego](http://www.facebook.com/RestaurantTierraDelFuego)

**Trollinger**  
Rotebühlstraße 50  
70178 Stuttgart  
Tel.: 0711/621441  
[www.trollingerstubb.de](http://www.trollingerstubb.de)  
Steaks, Spätzle und Maultaschen  
Drinnen 200 Plätze  
Außen 220 Plätze

Typisch schwäbisch: **Weinstube Kachelofen**  
Eberhardstr. 10 (Eing. Töpferstr.) • 70173 Stuttgart  
Telefon 0711 - 24 23 78 • Mo. bis Do. von 12 - 24 Uhr  
Fr. + Sa. von 12 - 1 Uhr • feiertags + sonntags geschl.  
Durchgehend warme Küche • [www.weinstubekachelofen.de](http://www.weinstubekachelofen.de)